

赴香港參加「二十一世紀中文圖書館學術會議」紀要

林淑芬 國家圖書館研究組編輯

香港中文大學新亞書院為慶祝金禧校慶，特與該校大學圖書館系統共同舉辦「二十一世紀中文圖書館學術會議」，用以探討中文圖書館於二十一世紀資訊科技衝激下之未來方向。該會於去（民88）年11月4日至5日於香港中文大學祖堯堂舉行，本館莊館長、特藏組盧錦堂主任及筆者應邀參與此次盛會，臺灣地區其他與會代表還有：中國圖書館學會張鼎鍾理事長、政大圖資所所長楊美華教授、中研院謝清俊教授等。11月6日則參加於中文大學圖書館舉行的「兩岸五地華文資料庫合作計畫會議」，會中達成未來兩岸五地合作進行機制之重要決議，並暫訂於2000年5月底在北京舉行「兩岸五地中文文獻資源共建共享協調委員會」成立大會暨第一次工作會議。會後並參訪港澳地區圖書館多所，除觀摩其各項設施與服務外，亦就實務問題相互溝通經驗，並與之建立書刊交換協議。

此次香港中文大學之會議定名為「二十一世紀中文圖書館學術會議」，共計有五個場次，發表論文27篇，與會人士近兩百名，研討主題包括：

1. 二十一世紀中文圖書館之館際合作與資源共享；
2. 二十一世紀中文圖書館網絡環境中之圖書館自動化與圖書館管理；
3. 二十一世紀中文資料及善本書籍之保存；
4. 二十一世紀圖書館資訊的服務與技術；
5. 圖書館教育與二十一世紀中文圖書館人員之培訓。

筆者與特藏組盧錦堂主任分別被安排於第二及第三場次發表論文，筆者論文題目是：「NBINet 合作編目資料庫質量發展之探討」，盧主任之題目為「臺灣地區圖書館中國古籍整理電腦化論述」。由於筆者論文主題係探討本館NBINet系統之發展，其中涉及國家圖書館與國家書目等字眼，過程曾遭大陸人士抗議，事後雖和平解決，但足見兩岸在未來合作的道路上，仍有偏見尚待克服。

11月5日莊館長與香港中文大學圖書館李副館長錦桂共同主持第三場次，主題為「二十一世紀中文資料及善本書之保存」，莊館長幽默流暢的引言開場，令在場人士耳目一新，精神大為振奮。

兩天會期發表之論文中，以香港在華文資源整理上的努力，最令人印象深刻，例如：JULAC合作編目計畫、香港中文名稱規範區域合作、香港中文大學「古文獻資料庫研究計畫」等，都有值得借鏡之處。而中國大陸為配合其知識基礎設施（NKI）工程所規劃的中國期刊網及高等學校圖書館間的合作編目網路CALIS等，由於規模龐大，對未來的華文資料庫合作計畫應有很大之影響，亦頗值得密切觀察其發展。

中文大學圖書館配合此次會議，在會場中安排有多場圖書館相關產品的展示，參展機構包括：Institute for Scientific Information、中國學術期刊、中文大學出版社、China INFORBANK、Med Lib of Chinese PLA、Gale Group、OCLC、Bell+Howell、Elsevier Science、Huang Kwan & Associates Ltd.、Ovid Technologies、博學堂等；其中頗多值得介紹與引進的產品，例如：1.China INFOBANK，服務範圍是提供最新的線上中國商業資訊，內容包羅甚廣，例如經濟新聞、商業廣告、法律資料、上市公司背景、報告、政府機構資料、產品資料及生產商資料等，共約20餘種資料庫，可稱得上是一個桌上資料總匯（[Http://www.chinainfobank.com](http://www.chinainfobank.com)）；2.二十世紀中國文化史光盤多媒體資料

庫，由北京大學出版社、北京大學圖書館及北大未名科技文化發展公司共同開發，該項計畫內容包括「二十世紀中國著名學者論著及研究資料光盤庫」、「中國近現代報刊文獻資料庫」、「中國近現代圖片資料資料庫」等系列。（[Http://www.pkuwm-cultre.com](http://www.pkuwm-cultre.com)）；3. Wisers' Internet Service，由慧科訊業有限公司（WISERS Information Ltd.）開發，該公司是香港中文大學科技轉移的公司，於1998年成立，主要提供符合個人需要的線上新聞資訊服務——《電子報攤》與可提供31個剪報類別，每天早上8點傳送當日新聞的《電子剪報》兩種。

11月6日參加由中文大學圖書館協助召集之「兩岸五地華文資料庫合作計畫會議」，會中達成多項決議，對今後兩岸合作工作將有重要影響。該項會議於當日上午於香港中文大學圖書館田家炳樓會議室召開，由香港嶺南大學圖書館冼麗環館長擔任主席，共有臺灣、中國大陸、香港、澳門、新加坡等五地華人圖書館代表二十餘人參與討論。

由於各地區在善本書書目數據庫、中山先生資料庫、以及中文名稱規範數據庫三個工作領域上，都已有相當的成績，彼此應加強交流，達到共建共享的理想。因此，北京大學圖書館戴龍基館長遂提議將該工作小組規模擴大，建立更具規模的組織，並建議成立「兩岸五地中文文獻資源共建共享協調委員會」，藉以協調各地區成員之間的合作，該項提議獲得全體與會者贊同，並提出具體方案，確立以「資源共享；互利互惠；優勢互補；共同發展」為該委員會之目標，以「制定全球中文信息資源共建共享規劃；協調各地區中文信息資源共建共享活動」為任務。委員會組織包括秘書長1人（目前由香港嶺南大學圖書館冼麗環館長擔任）及各地區代表共14人。協調委員會下組建若干工作小組，暫定每半年召開一次工作會議，由各地區輪流承辦，目前仍將繼續運作之前的三個工作小組，各組召集人分別為：1. 孫中山資料庫：由廣州中山大學趙燕群教授、譚祥金教授負責；2. 善本書書目：由國家圖書館盧錦堂主任負責召集；3. 中文名稱規範數據庫：由香港嶺南大學圖書館冼麗環館長負責。協調委員會成立暨第一次工作會議將於2000年5月在北京舉行。

會後另進行議簽「臺港權威資料合作備忘錄」儀式，由莊館長簽字同意將本館開發之「中文名稱權威檔彙整程式」提供香港中文名稱規範Hong Kong Chinese Authority (Name) database (HKCAN) 工作小組使用，該小組由香港中文大學圖書館黎民頌館長及香港嶺南大學圖書館冼麗環館長代表簽字接受，為臺港雙方合作又添一件美事。

此行趁開會之便，順道參觀圖書館多所，包括：嶺南大學圖書館、香港中文大學圖書館系統、香港大學圖書館、澳門中央圖書館、澳門歷史檔案館、八角亭圖書館、何東圖書館、澳門大學國際圖書館等，並與參訪的圖書館間，達成多項合作協議，收穫豐碩。